

517622-2026 - Gara

Germania – Sistemi e dispositivi di sorveglianza e di sicurezza – Lieferung, Installation und Inbetriebnahme von Körperscannern in den Justizvollzugseinrichtungen des Landes Sachsen-Anhalt

OJ S 142/2026 27/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Justizvollzugsanstalt Burg

E-mail: jva-burg@justiz.sachsen-anhalt.de

Forma giuridica del committente: Autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Ordine pubblico e sicurezza

1.1. Committente

Nome ufficiale: Justizvollzugsanstalt Halle

E-mail: jva-halle@justiz.sachsen-anhalt.de

Forma giuridica del committente: Autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Ordine pubblico e sicurezza

1.1. Committente

Nome ufficiale: Jugendanstalt Raßnitz

E-mail: ja-rassnitz@justiz.sachsen-anhalt.de

Forma giuridica del committente: Autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Ordine pubblico e sicurezza

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Lieferung, Installation und Inbetriebnahme von Körperscannern in den Justizvollzugseinrichtungen des Landes Sachsen-Anhalt

Descrizione: Leistungsgegenstand ist die Lieferung; fachgerechte Installation und die Inbetriebnahme von 3 Stück Körperscanner auf Millimeterwellenbasis einschließlich Schuhscanner für den Einsatz in geschlossenen Räumlichkeiten innerhalb der JVA Burg, JVA Halle sowie der JA Raßnitz entsprechend des Anforderungsprofils unter Pkt. XIV. der Leistungsbeschreibung. Das System dient dem berührungslosen, automatischen Aufspüren potenziell bedrohlicher Objekte jeder Art (metallisch, keramisch, plastisch, flüssig, organisch), die am Körper oder in der Kleidung von Inhaftierten, Besuchern oder Bediensteten mitgeführt werden. Als Leistungsbestandteile der Ausschreibung werden insoweit definiert: • Lieferung von insgesamt drei Körperscannern entsprechend dem Anforderungsprofil unter Pkt. IVX., davon jeweils eins für die JVA Burg, JVA Halle sowie die JA Raßnitz, • fachgerechte Installation und Montage, Einmessung, Kalibrierung, Anbindung an die Stromversorgung sowie betriebsbereite Übergabe, • umfassende Einweisung des JVA/JA-Bedienpersonals (Multiplikatoren-Schulung) zentral in der JVA Halle für mindestens 10 Bedienstete, • die Übergabe der vollständigen technischen Dokumentation und • ein Wartungs- und

Servicevertrag mit einer Laufzeit von vier Jahren einschließlich durchzuführender DGUV-V3-Prüfung. Es müssen alle geltenden EU- und nationalen Normen (z. B. Strahlenschutzgesetz, EMV-Richtlinien) eingehalten und die notwendige Zertifizierungen nachgewiesen werden.
Identificativo della procedura: 776ab07d-bdbf-40cb-a40b-71a26a7c5144
Identificativo interno: 5469-ZBS_2026-1_009
Tipo di procedura: Aperta
La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 35120000 Sistemi e dispositivi di sorveglianza e di sicurezza
Classificazione aggiuntiva (cpv): 42961100 Sistemi di controllo di accesso, 35124000 Rivelatori di metallo, 38520000 Scanner, 50610000 Servizi di riparazione e manutenzione di attrezzature di sicurezza

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Madel 100
Località: Burg
Codice postale: 39288
Suddivisione del paese (NUTS): Jerichower Land (DEE06)
Paese: Germania

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Am Kirchtor 20
Località: Halle (Saale)
Codice postale: 06108
Suddivisione del paese (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)
Paese: Germania

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Gröberssche Straße 1
Località: Schkopau
Codice postale: 06258
Suddivisione del paese (NUTS): Saalekreis (DEE0B)
Paese: Germania

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 870 800,00 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE
vgv - Richtlinie 2014/24/EU i. V. m. § 119 Abs. 3 GWB (Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen) i. V. m. § 15 Vergabeverordnung (VgV)

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso
Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Es gelten zusätzlich die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen der folgenden Ausschlussgründe ist per Eigenerklärung 124 LD nachzuweisen. Der Bieter hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den

Bieter Vertretungsberechtigter in den letzten zwei Jahren • gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder • gem. § 21 Abs. 1 Arbeitnehmerentsendegesetz oder • gem. § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden ist. Es können weitere Ausschlussgründe in den Vergabeunterlagen genannt sein.

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Der Bieter hat anzugeben inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die "Eigenerklärung Sanktionen gg. Russland" auszufüllen und als Teil des Angebotes einzureichen. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben. Die Abgabe der Anlage „Eigenerklärung Sanktion Russland“ ist zwingende Voraussetzung für die Teilnahme am Vergabeverfahren. Ein Verstoß führt zum Ausschluss.

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Lieferung, Installation und Inbetriebnahme von Körperscannern in den Justizvollzugseinrichtungen des Landes Sachsen-Anhalt

Descrizione: Leistungsgegenstand ist die Lieferung; fachgerechte Installation und die Inbetriebnahme von 3 Stück Körperscanner auf Millimeterwellenbasis einschließlich Schuhscanner für den Einsatz in geschlossenen Räumlichkeiten innerhalb der JVA Burg, JVA Halle sowie der JA Raßnitz entsprechend des Anforderungsprofils unter Pkt. XIV. der Leistungsbeschreibung. Das System dient dem berührungslosen, automatischen Aufspüren potenziell bedrohlicher Objekte jeder Art (metallisch, keramisch, plastisch, flüssig, organisch), die am Körper oder in der Kleidung von Inhaftierten, Besuchern oder Bediensteten mitgeführt werden. Als Leistungsbestandteile der Ausschreibung werden insoweit definiert: • Lieferung von insgesamt drei Körperscannern entsprechend dem Anforderungsprofil unter Pkt. IVX., davon jeweils eins für die JVA Burg, JVA Halle sowie die JA Raßnitz, • fachgerechte Installation und Montage, Einmessung, Kalibrierung, Anbindung an die Stromversorgung sowie betriebsbereite Übergabe, • umfassende Einweisung des JVA/JA-Bedienpersonals (Multiplikatoren-Schulung) zentral in der JVA Halle für mindestens 10 Bedienstete, • die Übergabe der vollständigen technischen Dokumentation und • ein Wartungs- und Servicevertrag mit einer Laufzeit von vier Jahren einschließlich durchzuführender DGUV-V3-Prüfung. Es müssen alle geltenden EU- und nationalen Normen (z. B. Strahlenschutzgesetz, EMV-Richtlinien) eingehalten und die notwendige Zertifizierungen nachgewiesen werden. Identificativo interno: 5469-ZBS_2026-1_009

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 35120000 Sistemi e dispositivi di sorveglianza e di sicurezza

Classificazione aggiuntiva (cpv): 42961100 Sistemi di controllo di accesso, 35124000

Rivelatori di metallo, 38520000 Scanner, 50610000 Servizi di riparazione e manutenzione di attrezzature di sicurezza

Quantità: 3 pezzi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Madel 100

Località: Burg

Codice postale: 39288
Suddivisione del paese (NUTS): Jerichower Land (DEE06)
Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Am Kirchtor 20
Località: Halle (Saale)
Codice postale: 06108
Suddivisione del paese (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)
Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Gröberssche Straße 1
Località: Schkopau
Codice postale: 06258
Suddivisione del paese (NUTS): Saalekreis (DEE0B)
Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di fine durata: 28/02/2027
Durata: altro: Sconosciuto

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 870 800,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no
L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì
Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso
Criterio: Iscrizione in un registro di commercio
Descrizione del criterio di selezione: Der Bieter muss gemäß den geltenden Rechtsvorschriften die Befähigung und Erlaubnis zur Ausübung der beruflichen Tätigkeit zu besitzen. Als Nachweis gilt die Eintragung in das einschlägige Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Staates, in dem der Bieter ansässig ist, oder ein gleichwertiger Nachweis, nicht älter als 6 Monate. Bieter aus anderen Mitgliedsstaaten der EU oder aus Vertragsstaaten des EWR-Abkommens können eine vergleichbare Bescheinigung oder Erklärung vorlegen.

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio
Descrizione del criterio di selezione: Der Bieter hat das Bestehen einer branchenüblichen Versicherung für die Haftung bei Personen- und Sachschäden durch Vorlage der

Versicherungsscheine aus denen die Haftungsrisiken und deren Deckungssummen hervorgehen nachweisen. Mindestanforderungen zur Deckungssumme für jeden einzelnen Schadensfall: Personen- und Sachschäden 3.000.000,00 € Vermögensschäden 150.000,00 €

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Der Bieter hat über ausreichend Erfahrungen zu verfügen, um den Auftrag in angemessener Qualität ausführen zu können. Er muss hierfür mit dem Angebot über die Anlage Referenzliste mindestens drei geeignete Referenzen über vergleichbare Leistungen aus den letzten drei Jahren mit den geforderten Angaben (Vertragswert, Ausführungszeitraum, Leistungsempfänger) vorweisen können.

Vergleichbarkeit wird angenommen, wenn der jeweilige Referenzauftrag die Lieferung und Installation von Körperscanner in Hochsicherheitsbereichen beinhaltet und der Auftragswert in etwa gleich groß bzw. größer ist.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Angebotspreis - Anschaffungskosten und laufende Betriebskosten

Descrizione: Angebotspreis zu 25 %

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 40

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Technische Leistungsfähigkeit & Sicherheit - Detektionsqualität, Durchsatz, Technologie und Zuverlässigkeit

Descrizione: Technische Leistungsfähigkeit & Sicherheit zu 40 %

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 25

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Datenschutz, Bedienung & Ergonomie - Wahrung der Persönlichkeitsrechte, Bedienbarkeit für das Personal

Descrizione: Datenschutz, Bedienung & Ergonomie zu 20 %

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Service, Wartung & Support - Reaktionszeiten bei Ausfall, Software-Updates, Schulung

Descrizione: Service, Wartung & Support zu 15 %

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 15

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 26/08/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=877798>

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni della procedura:

È richiesto il nulla osta di sicurezza

Descrizione: Sicherheitsspezifische Besonderheiten: Das vor Ort im Rahmen der Auftragsdurchführung eingesetzte Personal des Auftragnehmers muss über ein eintragungsfreies Führungszeugnis verfügen.

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=877798>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 02/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 28 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Das Nachfordern von Unterlagen im Rahmen der gesetzlichen Vorgaben ist nicht ausgeschlossen.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: 1. und 2. Vergabekammer beim

Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Informazioni sui termini per il riesame: RGL: §§ 160 ff. GWB Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf schriftlich oder elektronisch Antrag ein.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Zentrale Beschaffungsstelle für den Justizvollzug des Landes Sachsen-Anhalt

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Zentrale Beschaffungsstelle für den Justizvollzug des Landes Sachsen-Anhalt

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Zentrale Beschaffungsstelle für den Justizvollzug des Landes Sachsen-Anhalt

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Zentrale Beschaffungsstelle für den Justizvollzug des Landes Sachsen-Anhalt

Organizzazione che tratta le offerte: Zentrale Beschaffungsstelle für den Justizvollzug des Landes Sachsen-Anhalt

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Zentrale Beschaffungsstelle für den Justizvollzug des Landes Sachsen-Anhalt

Numero di registrazione: 15-1354-93

Indirizzo postale: bei der JVA Halle, Wilhelm-Busch-Str. 38

Località: Halle (Saale)

Codice postale: 06118

Suddivisione del paese (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Paese: Germania

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: 1. und 2. Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Numero di registrazione: 03455141536

Indirizzo postale: Ernst-Kamieth-Straße 2

Località: Halle (Saale)

Codice postale: 06112

Suddivisione del paese (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Paese: Germania

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Justizvollzugsanstalt Burg

Numero di registrazione: 15-1352-02

Indirizzo postale: Madel 100

Località: Burg

Codice postale: 39288

Suddivisione del paese (NUTS): Jerichower Land (DEE06)

Paese: Germania

E-mail: jva-burg@justiz.sachsen-anhalt.de

Telefono: 000

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Justizvollzugsanstalt Halle

Numero di registrazione: 15-1353-96

Indirizzo postale: Am Kirchtor 20

Località: Halle (Saale)

Codice postale: 06108

Suddivisione del paese (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Paese: Germania

E-mail: jva-halle@justiz.sachsen-anhalt.de

Telefono: 000

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

8.1. ORG-0004

Nome ufficiale: Jugendanstalt Raßnitz
Numero di registrazione: 15-1356-87
Indirizzo postale: Gröberssche Straße 1
Località: Schkopau
Codice postale: 06258
Suddivisione del paese (NUTS): Saalekreis (DEE0B)
Paese: Germania
E-mail: ja-rassnitz@justiz.sachsen-anhalt.de
Telefono: 000

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

8.1. ORG-0005

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83
Località: Bonn
Codice postale: 53119
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: f9c087fa-7a30-42dc-8009-c17abc411678 - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 16
Data di trasmissione dell'avviso: 22/07/2026 11:32:21 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco
Numero di pubblicazione dell'avviso: 517622-2026
Numero dell'edizione della GU S: 142/2026
Data di pubblicazione: 27/07/2026